우리말 어휘의 시간을 읽다

# 하마터면

## 오늘의 뜻에서 옛 문헌까지




오늘의 뜻

조금만 잘못하였더라면. 위험한 상황을 겨우 벗어났을 때에 쓰는 말이다.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
7개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 2자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

# 우리가 알고있는 '하마터면'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 조금만 잘못하였더라면. 위험한 상황을 겨우 벗어났을 때에 쓰는 말이다.

# 하마터면의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

하마터면의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거 | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **하마터면**<br>사전 표기 요약 | — | — | — | — | ●→ | ●→ |
| **ᄒᆞ마터면**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | ●→ | — |
| **하마트면**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | — | ●→ |
| **하ᄆᆞ터면**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | — | ●→ |
| **ᄒᆞ마트면**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | — | ●→ |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 하마터면

19세기20세기현재

- 하마트면
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 4종
하마터면, ᄒᆞ마터면, 하마트면, ᄒᆞ마트면

## 하마터면의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

---

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

### 옛 표기와 등장 시기

‘하마터면’의 옛말 ‘ᄒᆞ마터면’은 19세기부터 나타난다. ‘ᄒᆞ마터면’은 바라건대.

### 말의 구성과 어원

또는 행여나 어찌하면.의 뜻인 ‘ᄒᆞ마’와 동사 ‘ᄒᆞ-’에 선어말 어미 ‘-더-’, 연결 어미 ‘-면’이 결합한 ‘ᄒᆞ더면’이 결합한 ‘ᄒᆞ마 ᄒᆞ더면’이 줄어든 것이다. 18세기 이후 나타난 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 바뀌는 현상에 따라 19세기에 ‘하마터면’도 나타난다. 한편 ‘ᄒᆞ마터면’의 본말 구성인 ‘하마 ᄒᆞ더면’은 18세기에 나타나며, 20세기에는 ‘하마 ᄒᆞ더면’, ‘하마 ᄒᆞ드면’의 형태로 나타난다.

## 문헌 속의 하마터면

전체 용례 7개

---

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

**19세기** 하마터면, ᄒᆞ마터면 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
하마터면, ᄒᆞ마터면

출처 1880 한불자전 76

용례 01

문헌 용례

하마터면.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1880 한불자전 86

용례 02

문헌 용례

ᄒᆞ마터면.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:341

용례 03

문헌 용례

하마터면 幾乎.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

## 20세기 하마터면, 하마트면, 하ᄆᆞ터면 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
하마터면, 하마트면, 하ᄆᆞ터면, ᄒᆞ마트면

출처 1902 신학월보 2:371

용례 04

문헌 용례

숨도 차고 힘도 업슴으로 밋그러져셔 하마터면 죽을 번ᄒᆞ고.

현대어 풀이

숨도 차고 힘도 없음으로 미끄러져서 하마터면 죽을 뻔하고.

출처 1903 신학월보 3:3

용례 05

문헌 용례

우리가 하마트면 그 셰계의서 죽을 번한 거슨.

현대어 풀이

우리가 하마터면 그 세계에서 죽을 뻔한 것은.

출처 1907 귀의성 상:119

용례 06

문헌 용례

어머니, 닉가 하ᄆᆞ터면 큰일을 저즈를 뻔하얏쇼.

현대어 풀이

어머니, 내가 하마터면 큰일을 저지를 뻔하였소.

출처 1908 귀의성 하:122

용례 07

문헌 용례

ᄒᆞ마트면 점슌의 쇠임에 빠저서 츈쳔집을 쥭일 번ᄒᆞ얏슴니다.

현대어 풀이

하마터면 점순의 꾀임에 빠져서 춘천집을 죽일 뻔하였습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

# 하마터면에 관한 주석

‘하마’에 현대어 ‘하다’로 이어지는 ‘-ᄒᆞ-’가 결합한 ‘하마 ᄒᆞ-’는 18세기부터 나타난다. [예] 이리 뒤쏭 져리 뒤쏭 하마 ᄒᆞ면 업칠노다##20세기에도 ‘하마 ᄒᆞ더면’, ‘하마 ᄒᆞ드면’이 쓰였다. [예1] 에그 하마 ᄒᆞ더면 아씨씌셔 쟝ᄉᆞ를 다시 못 보실 번ᄒᆞ셧심니다 [예2] 여보 혜란 부인 나는 하마 ᄒᆞ드면 죽을 뻔ᄒᆞ얏소

# 하마터면 관련 낱말

하마, 하마하마

-  하마명사입이 크고 넓적하며, 다리가 짧고 굵으며 몸집이 큰 동물.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 ↗

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

## 하마터면의 참고문헌

사전 편찬 참고자료


- 백문식 2014 우리말 어원 사전 박이정


### 자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 하마터면의 뜻과 역사

# 한자 한눈에 보기



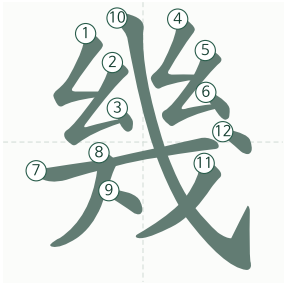
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 幾

뜻·음 몇 기

총 12획 · 부수 幺



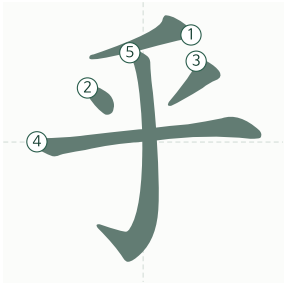
hanja.wordrow.kr/한자/幾/

## 乎

뜻·음 어조사 호

총 5획 · 부수 丿



hanja.wordrow.kr/한자/乎/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.